

شماره کارت: ۱۰۰۷۵۴۳

ترجمه و برداشتی

از

قرآن مجید

جزوه نود و ششم

ترجمه و برداشت از:

استاد سید حسن ابطحی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ الصَّلَاةُ

وَ السَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِيَّمَا عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحِ الْعَالَمِينَ لِتُرَابِ مَقْدَمِهِ الْفِداءِ

«پیشگفتار»

این جزو با موضوع بنده مسئله «ترکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه‌ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه‌ای ارائه شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل ترکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل ترکیه نفس است در این جزو آورده شده است.

ضموناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می‌نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبیر بیشتری در قرآن و توجه دوستان به سخنان حضرت حق جل و علا یادآوری شده است.

تا انشاء الله سالکین الى الله با تأمل زیادتری موفق به قرائت قرآن گردند. و ضموناً آیاتی که در این جزو قرائت می‌شود جایجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیاتی که مربوط به ترکیه نفس است را پشت سرهم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزو آورده شده است و بعدها سائر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوات جداگانه‌ای آورده خواهد شد انشاء الله.

به امید موفقیت والسلام

سید حسن ابطحی

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

آیات ۵۸-۵۹ از سوره دخان

فَإِنَّمَا يَسِّرُنَا هُوَ لِسَانُكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ (۵۸) فَإِنَّمَا يَرَقِبُ إِنَّهُمْ مُّرَدِّقِبُونَ (۵۹)

ترجمه آیات ۵۸-۵۹

پس جز این نیست که قرآن را به زبان تو آسان گردانیدیم، شاید آنها متذکر شوند. (۵۸)

پس مراقب باش، حتماً آنها هم مراقبند. (۵۹)

برداشت از آیات ۵۸-۵۹ (مراقبت کامل در دین)

قرآن با بیان ساده به زبان پیغمبر اکرم ﷺ جاری شده شاید مردم مطالبی را که در عالم ارواح یاد گرفته به یادشان بباید و آنها باید مراقب خود باشند آن چنانکه پیغمبر اکرم ﷺ مراقب آنها هست.

آیات ۱-۱۸ از سوره جاثیه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَ (۱) تَزْرِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (۲) إِنَّ فِي

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ (۳) وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا

يَبْثُثُ مِنْ ذَابَّةٍ أَيَاتٌ لِقَوْمٍ يُوقَنُونَ (۴) وَأَخْتِلَافِ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ

وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاوَاتِ مِنْ رِزْقٍ فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَهَا

مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيَاحِ أَيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (٥) تِلْكَ أَيَاتُ اللَّهِ

تَتَلَوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَأَيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ (٦)

وَيَلِ لِكُلِّ أَفْلَاكِ أَثِيمٍ (٧) يَسْمَعُ أَيَاتِ اللَّهِ تُتْلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصْرَّ

مُشْ تَكْبِرًا كَانَ لَمْ يَسْمَعُهَا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابِ الْآتِيمِ (٨) وَإِذَا عَلِمَ مِنْ

أَيَاتِنَا شَيْئًا أَتَخَذَهَا هُنُّوا أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ (٩) مِنْ وَرَائِهِمْ

جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا أَتَخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ

أَوْلِيَاءَ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (١٠) هَذَا هُدًى وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِأَيَاتِ رَبِّهِمْ

لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزِ الْآتِيمِ (١١) اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَخْرَ لِتَجْرِيَ

الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (١٢)

وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ

لَأَيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (١٣) قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ

أَيَامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (١٤) مَنْ عَمِلَ صَالِحًا

فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ (١٥) وَلَقَدْ

اتَّيْنَاكُمْ بِالْإِشْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزْقًا مِّنْهُمْ

مِنَ الظَّيْبَاتِ وَفَضَّلْنَاكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ (۱۶) وَأَتَيْنَاكُمْ بِيَثَاتٍ

مِنَ الْأَمْرِ فَمَا أَخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْدًا بَيْنَهُمْ إِنَّ رَبَّكَ

يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (۱۷) ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى

شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ (۱۸)

ترجمه آیات ۱۸-۱

«به نام خداوند بخشندۀ مهریان»

حُم (۱) نازل شدن این کتاب از طرف خدای عزیز حکیمی است. (۲)

قطعًا در آسمانها و زمین نشانه هائی برای مؤمنین است. (۳)

و در خلقت خودتان و جاندارانی که پراکنده نموده است، نشانه هائی است برای مردمی که یقین دارند. (۴)

و در اختلاف شب و روز و آنچه را که خدا از آسمان از رزق نازل فرموده. پس بوسیله آن زمین را بعد از آنکه مرده بود، زنده کرده و در گرداندن بادها همه نشانه هائی است برای مردمی که عقلشان را بکار بیندازند. (۵)

اینها آیات خدا است که بر توبه حق تلاوت می کنیم. پس به کدام سخن تازه‌ای بعد از سخن خدا و آیات او ایمان می آورند؟ (۶)

وای بر هر تهمت زن گناهکاری. (۷) که آیات خدا را که بر او تلاوت می شود می شنود، سپس مکبیرانه (بر راه خود) اصرار دارد، مثل اینکه آیات خدا را نشنیده است. پس به عذاب دردناکی او را بشارت بده. (۸)

و وقتی که چیزی از آیات ما را بداند، آن را به مسخره می گیرد. آنها هستند که برایشان عذاب خوارکننده‌ای خواهد بود. (۹)

پشت سر آنها جهنم است و آنچه را که بدست آورده‌اند و آن اولیائی که غیر از خدا گرفته‌اند،
بی نیازشان نمی‌کند و از برای آنها عذاب بزرگی خواهد بود. (۱۰)

این قرآن هدایت است و کسانی که به آیات پروردگارشان کافر شده‌اند، برای آنها عذابی از عقوبت
در دنیا کی خواهد بود. (۱۱)

خداکسی است که برای شما دریا را به خاطر آنکه کشتیها به امر او در آن حرکت کنند، مسخر فرموده
و برای آنکه از فضل خدا طلب کنید و شاید شما شکرگزار باشید. (۱۲)

و برای شما آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، همه‌اش را از طرف خودش مسخر فرمود. فقطعاً
در آن نشانه‌هائی است برای قومی که تفکر می‌کنند. (۱۳)

بگو به کسانی که ایمان آورده‌اند: کسانی را که امید به ایام الله ندارند، مورد بخشش قرار دهند تا خدا
هر قومی را به آنچه در آورده جزا دهد. (۱۴)

کسی که عمل شایسته کند، پس برای خود کرده و کسی که بدی کند، پس بر ضرر خود نموده، سپس
به سوی پروردگارتان برگردانده می‌شوید. (۱۵)

و فقطعاً به بنی اسرائیل کتاب و حکمت و نبوت دادیم و از غذاهای پاکیزه روزیشان کردیم او بر
جهانیان آنها را برتری دادیم. (۱۶)

و دلائلی از امر (رسالت) به آنها عنایت کردیم، پس آنها اختلاف نکردند، مگر بعد از آنکه غلیم و
دانش به آنها رسید. (و این اختلاف) به خاطر برتری جوئی بین آنها بود. حتماً پروردگار تو روز قیامت
در آن چیزی که اختلاف می‌کرده‌اند، بین آنها قضاوت خواهد فرمود. (۱۷)

سپس ما توپرا از امر نبوت دارای شریعتی قرار دادیم. پس آن را پیروی کن و از هواهای نفسانی کسانی
که نمی‌دانند، تبعیت نکن. (۱۸)

بوداشت از آیات ۱-۱۸ (سالک الی الله باید نصائح زیر را عمل کند و به آنها متعهد باشد)

سالک الی الله باید از آیات سوره جاثیه استفاده‌های زیر را برای پیشرفت روحیاتش بکند:
۱- در آسمان و زمین هر چه هست نشانه‌های خدای تعالی است که باید آنها را مشاهده نماید و به
آنها یقین کند.

- ۲- در خلقت بدنی خود و همه جانداران روی زمین فکر کند تا یقینش کامل شود.
- ۳- اختلاف شب و روز را در نظر بگیرد و در نزول باران که زمین را زنده می‌کند و بادهایی که اشیاء را

جابجا می نماید تعقل نماید.

- ۴- بهترین پدیده هایی که از طرف پروردگار ایجاد شده قرآن است و نباید هیچ گفتار و پدیده دیگری را در مقابل قرآن بپذیرد.
- ۵- سالک الى الله نباید به کسی تهمت بزند و یا گناهکار باشد.
- ۶- نباید وقتی آیات قرآن برای او خوانده می شود، متکبرانه با آنها برخورد کند و مثل کسی که آنها را نشنیده عمل نماید. زیرا خدا در این صورت او را به عذاب دردناکی مبتلا می کند.
- ۷- آیات الهی را به مسخره نگیرد و در عمل به آنها جدی باشد.
- ۸- برای خود غیر از پروردگار، فرمانده با محبتی اتخاذ نکند و خدا را همه چیز خود بداند.
- ۹- خدای تعالی به قدری مهربان است که دریا را مسخر بشر کرده تا از فضل الهی بهره مند گردند.
- ۱۰- همه این نعمتها را خدای تعالی برای بشر قرار داده که شاید آنها شاکر باشند.
- ۱۱- آسمانها و آنچه در زمین هست همه اش را برای بشر مسخر گردانده شاید آنها فکشان را به کار بیندازند.
- ۱۲- مؤمنین و سالکین الى الله باید بدیهای دیگران را پرده پوشی کنند و به خدا وابگزارند تا خدای تعالی جزای آنها را بدهد.
- ۱۳- سالکین الى الله باید بدانند که اگر کار شایسته ای بکنند به نفع خود کرده و اگر بدی بکنند به ضرر خود کرده اند.
- ۱۴- خدا بنی اسرائیل را روز اول، نبوت و حکمت و رزق پاک عنایت کرد و به این خاطر آنها را بر همه جهانیان فضیلت داد ولی آنها قدر ندانستند و با سرکشی بین خودشان بعد از آنکه همه چیز به آنها داده شده بود اختلاف کردند و مورد مذمّت پروردگار قرار گرفتند. پس نباید سالک الى الله این گونه عمل کند و مانند آنها باشد.
- ۱۵- سالک الى الله نباید خواسته های نفسانی غیر مسلمانها را عمل کند و از آنها پیروی نماید.